

# **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**

Fecha de revisión 01-mar-2018

Versión 4

### 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y LA EMPRESA

Identificador del producto

Código del producto10966Nombre del productoSafe Metal

Otros medios de identificación

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

Use sólo con el propósito de la etiqueta del producto.

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Manufacturer / Manufactured For

Seatex, LLC 445 TX Hwy 36 Rosenberg, TX 77471 Phone: (713) 357-5300 **Teléfono de emergencia** 

Número de teléfono de emergencia 1-800-535-5053

disponible las 24 horas:

### 2. Identificación de los peligros

#### Clasificación

Toxicidad aguda, oral	Categoría 5
Corrosión o irritación cutáneas	Categoría 2 Subcategoría B
Lesiones oculares graves/irritación ocular	Categoría 1

#### Elementos de la etiqueta

#### INFORMACIÓN DE EMERGENCIA

#### ¡Peligro!

### Indicaciones de peligro

Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves Puede ser nocivo en caso de ingestión



aspecto transparente, Colorless

Estado físico Liquido

Olor Bland

#### Consejos de prudencia - Prevención

Lavarse bien la cara, las manos y la piel expuesta después de la manipulación. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. Evitar su liberación al medio ambiente.

#### Consejos de prudencia - Respuesta

Tratamiento específico (véase la sección 4 de la SDS).

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de

contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. En caso de irritación cutánea: consultar a un médico.

IF INHALED: Not likely to occur under conditions of use.

EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO inducir el vómito. Beber abundante agua.

### Consejos de prudencia - Almacenamiento

Keep container tightly closed in a cool, dry and well-ventilated place away from strong acids and oxidizing agents. Mantener fuera del alcance de los niños.

#### Consejos de prudencia - Eliminación

Eliminar el contenido/el recipientes en una planta de tratamiento de residuos aprobada.

#### Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.)

#### OTRA INFORMACIÓN

Toxicidad aguda desconocida

El 0 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida.

### 3. Composición/información sobre los componentes

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso	Secreto comercial
Sodium Metasilicate	6834-92-0	7-13	*
Tetrasodium EDTA	64-02-8	3-7	*
Trisodium nitrilotriacetate	5064-31-3	.1-1	*

<sup>\*</sup>El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial.

### 4. Primeros auxilios

#### **PRIMEROS AUXILIOS**

Contacto con la piel Lavar inmediatamente mediante con abundante agua y jabón, y quítese toda la ropa y

calzado contaminados. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Si

persiste la irritación o quemaduras ocurren, obtener atención médica.

Contacto con los ojos Se requiere atención médica inmediata. Enjuagar inmediatamente con abundante agua.

Después del lavado inicial, quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y proseguir con el lavado al menos durante 15 minutos. Mantener los ojos bien abiertos

durante el enjuague. No frotar el lugar afectado.

**Inhalación** No es una vía esperada de exposición.

**INGESTIÓN** Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Beber abundante agua. No administrar nada

por la boca a una persona inconsciente. Consultar inmediatamente a un médico.

Medidas de protección para el

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Evitar el contacto con la piel, los ojos

personal que dispensa los primeros o la ropa.

auxilios

#### Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntomas** Puede causar irritación y / o quemaduras en ojos y piel. Puede causar irritación del tracto

gastrointestinal.

#### Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Información para el médico El producto es un material corrosivo. Está contraindicado el uso de lavado

El producto es un material corrosivo. Está contraindicado el uso de lavado gástrico o vómito. Se debe investigar la posible perforación del estómago o del esófago. No administrar antídotos químicos. Puede ocurrir asfixia por edema de glotis. Se puede presentar un descenso marcado de la presión arterial con estertores húmedos, esputo espumoso y presión elevada del pulso. Aplicar un tratamiento sintomático.

## 5. Medidas de lucha contra incendios

#### Medios adecuados de extinción

Utilizar medidas de extinción adecuadas para las circunstancias locales y el medio ambiente.

Medios no adecuados de

PRECAUCIÓN: El uso de rocío de agua cuando lucha contra el fuego puede no ser

extinción

eficiente.

#### Peligros específicos del producto químico

El producto causa quemaduras en los ojos, la piel y las membranas mucosas. La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes y tóxicos. En caso de incendio o explosión, no respirar los gases.

Datos de explosión

Sensibilidad al impacto

Ninguno(a).

mecánico

Sensibilidad a las descargas

Ninguno(a).

estáticas

#### Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios

Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

#### 6. Medidas en caso de liberación accidental

#### Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

**Precauciones personales** Evacuar al personal hacia áreas seguras. Utilizar el equipo de protección individual

obligatorio. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Mantener a las personas

alejadas y contra el viento en caso de derrames o fugas.

#### Precauciones para la protección del medio ambientes

medio ambientes

Precauciones para la protección del No dejar que penetre en las alcantarillas, el terreno ni en los cuerpos de agua. No se debe liberar en el medio ambiente. Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en

hacerlo. Evitar que el producto penetre en los desagües.

#### Métodos y material de contención y de limpieza

Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo. Métodos de contención

Métodos de limpieza Dike area of spills to prevent spreading. Dilute spilled material with dilute acetic acid

(vinegar) to less than pH of 10. Absorber con un material inerte absorbente. Barrer y

transferir con una pala a recipientes adecuados para su eliminación.

### 7. Manipulación y almacenamiento

#### Precauciones para una manipulación segura

Recomendaciones para la manipulación segura

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Asegúrese de que la ventilación sea adecuada, en especial en áreas confinadas.

En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado.

#### Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento Mantener los recipientes herméticamente cerrados en un lugar seco, fresco y bien

ventilado. Mantener en recipientes debidamente etiquetados. Manténgase fuera del

alcance de los niños.

Strong acids and oxidizing agents. Ácidos fuertes. Aluminio. **Materiales incompatibles** 

### 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

#### Parámetros de control

Directrices sobre exposición

Este producto, según se suministra, no contiene materiales peligrosos con límites de exposición ocupacional establecidos por los organismos reguladores específicos de la región.

Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
Sodium Hydroxide	Ceiling: 2 mg/m <sup>3</sup>	TWA: 2 mg/m <sup>3</sup>	IDLH: 10 mg/m <sup>3</sup>
1310-73-2		(vacated) Ceiling: 2 mg/m <sup>3</sup>	Ceiling: 2 mg/m <sup>3</sup>

NIOSH IDLH Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IPVS)

OTRA INFORMACIÓN Límites derogados por decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO contra OSHA, 965

F.2d 962 (11a Cir., 1992).

Controles técnicos apropiados

Controles de ingeniería Duchas, Estaciones lavaojos & Sistemas de ventilación.

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección para la cara y los

ojos

No son necesarias medidas técnicas especiales de protección.

Protección de la piel y el cuerpo Use guantes resistentes a productos químicos. Usar ropa de protección impermeable,

como botas, guantes, bata de laboratorio, delantal u overol, según corresponda, para evitar

el contacto con la piel.

Protección respiratoria Si los límites de exposición son excedidos o irritación, NIOSH / MSHA protección

respiratoria debe ser usado. Respiradores de aire con presión positiva suministrados o los respiradores purificadores de aire pueden ser necesarios para altas concentraciones de

contaminantes en el aire. La protección respiratoria debe ser proporcionada de

conformidad con las normas locales vigentes.

general de Higiene Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial.

#### 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Liquido

**aspecto** transparente, Colorless

**Olor** Bland

umbral olfativo No hay información disponible

Propiedad<br/>nHValores<br/>11.0 - 12.0Observaciones • Método<br/>1% solution

pH 11.0 - 12.0 Gravedad específicas 1.139

Gravedad especificas 1.139

Viscosity

No hay información disponible

Punto de fusión/punto de

No hay información disponible

congelación

Punto de ebullición y rango de N/A ebullición

Punto de inflamación N/A Tasa de evaporación N/A

inflamabilidad (sólido, gas) No hay información disponible

Límite superior de inflamabilidad: N/A
Lower flammability limit: N/A
presión de vapor N/A
Densidad de vapor N/A
Solubilidad en agua N/A

Coeficiente de reparto No hay información disponible

(n-octanol/agua) -

Temperatura de autoinflamación No hay información disponible temperatura de descomposición No hay información disponible

OTRA INFORMACIÓN

Densidad Ibs/gal
Contenido COV (%)
No hay información disponible
No hay información disponible

### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

#### Reactividad

No hay datos disponibles

#### Estabilidad química

Estable en las condiciones recomendadas de almacenamiento.

### Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante el procesado normal.

#### Condiciones que deben evitarse

temperatura elevada.

#### **Materiales incompatibles**

Strong acids and oxidizing agents. Ácidos fuertes. Aluminio.

#### Productos de descomposición peligrosos

La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes y tóxicos. Oxides of carbon.

### 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### Información sobre posibles vías de exposición

Información del producto No hay datos disponibles

**Inhalación** No hay datos disponibles.

Contacto con los ojos Corrosivo para los ojos y puede provocar daños severos, incluyendo ceguera.

Contacto con la piel Irrita la piel.

**INGESTIÓN** Puede ser nocivo en caso de ingestión.

Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica -	CL50, inhalación
Sodium Metasilicate 6834-92-0	= 1153 mg/kg ( Rat )	-	-
Trisodium nitrilotriacetate 5064-31-3	= 1100 mg/kg ( Rat )	-	> 5 mg/L (Rat)4 h

#### Información sobre los efectos toxicológicos

**Síntomas** No hay información disponible.

#### Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Sensibilización No hay información disponible.

Mutagenicidad en células No hay información disponible.

germinales

Carcinogenicidad La tabla más abajo indica los ingredientes listados por cada agencia como carcinógenos.

Nombre de la sustancia	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
Trisodium nitrilotriacetate	-	Group 2B	-	X
5064-31-3				

IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer)

Grupo 2B - Posiblemente carcinógeno para los humanos

OSHA (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional del Departamento del Trabajo de los EE.UU.)

X - Presente

Toxicidad reproductiva
STOT - exposición única
STOT - exposición repetida
No hay información disponible.
No hay información disponible.

Toxicidad crónica La exposición crónica a humos o gases corrosivos puede provocar la erosión de los dientes

seguida de necrosis de la mandíbula. La irritación bronquial con tos crónica y ataques frecuentes de neumonía son comunes. También se pueden observar trastornos gastrointestinales. Evitar la exposición repetida. Posibilidad de efectos irreversibles.

Peligro de aspiración

No hay información disponible.

Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

Toxicidad aguda desconocida El 0 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida. Los siguientes valores se calculan en función del capítulo 3.1 del documento del SGA .

### 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

#### ecotoxicidad

El 2.9% de la mezcla consiste en componentes con peligro desconocido para el medio ambiente acuático

Nombre de la sustancia	Algas/plantas acuáticas	Peces	Crustáceos
Sodium Metasilicate	-	210: 96 h Brachydanio rerio mg/L	216: 96 h Daphnia magna mg/L
6834-92-0		LC50 semi-static 210: 96 h	EC50
		Brachydanio rerio mg/L LC50	
Tetrasodium EDTA	1.01: 72 h Desmodesmus	59.8: 96 h Pimephales promelas	610: 24 h Daphnia magna mg/L
64-02-8	subspicatus mg/L EC50	mg/L LC50 static 41: 96 h Lepomis	EC50
		macrochirus mg/L LC50 static	
Sodium Hydroxide	-	45.4: 96 h Oncorhynchus mykiss	-
1310-73-2		mg/L LC50 static	
Trisodium nitrilotriacetate	560 - 1000: 96 h Chlorella vulgaris	93 - 170: 96 h Pimephales promelas	560 - 1000: 48 h Daphnia magna
5064-31-3	mg/L EC50	mg/L LC50 flow-through 252: 96 h	mg/L LC50
		Lepomis macrochirus mg/L LC50	_
		560 - 1000: 96 h Oryzias latipes	
		mg/L LC50 semi-static 72 - 133: 96	
		h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50	
		static 560 - 1000: 96 h Poecilia	
		reticulata mg/L LC50 560 - 1000: 96	
		h Poecilia reticulata mg/L LC50	
		semi-static 470: 96 h Pimephales	
		promelas mg/L LC50 static 175 -	
		225: 96 h Lepomis macrochirus	
		mg/L LC50 static 560 - 1000: 96 h	
		Oryzias latipes mg/L LC50 114: 96	
		h Pimephales promelas mg/L LC50	
Sodium Chloride	-	5560 - 6080: 96 h Lepomis	340.7 - 469.2: 48 h Daphnia magna
7647-14-5		macrochirus mg/L LC50	mg/L EC50 Static 1000: 48 h
		flow-through 12946: 96 h Lepomis	Daphnia magna mg/L EC50
		macrochirus mg/L LC50 static 6020	
		- 7070: 96 h Pimephales promelas	
		mg/L LC50 static 7050: 96 h	
		Pimephales promelas mg/L LC50	
		semi-static 4747 - 7824: 96 h	
		Oncorhynchus mykiss mg/L LC50	
		flow-through 6420 - 6700: 96 h	
		Pimephales promelas mg/L LC50	
		static	

#### Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

### **Bioacumulación**

No hay información disponible.

Otros efectos adversos No hay información disponible.

### 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

### Métodos para el tratamiento de residuos

Eliminación de residuos

La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales, nacionales y locales correspondientes.

Embalaje contaminado

No reutilizar el recipiente.

Este producto contiene una o más sustancias listadas por el Estado de California como residuos peligrosos.

### 14. Información sobre el transporte

La información de la clasificación de envío en esta sección (Sección 14) se entiende como una guía para la clasificación general del producto. Sin embargo, las clasificaciones de transporte pueden estar sujetos a cambios con los cambios en el tamaño del envase. Consulte los requisitos de cargador bajo 49 CFR, 1 ATA y IMDG para asegurar el cumplimiento normativo.

DOT No regulado

### 15. Información reglamentaria

**Inventarios Internacionales** 

Cumple/Es conforme con **TSCA** Cumple/Es conforme con **DSL/NDSL EINECS/ELINCS** No cumple/No es conforme con No cumple/No es conforme con **ENCS** Cumple/Es conforme con **IECSC** No cumple/No es conforme con **KECL** Cumple/Es conforme con **PICCS** Inventario de Sustancias Químicas No cumple/No es conforme con

de Australia AICS

#### Levenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario. DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá.

EINECS/ELINCS - Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comercializadas/Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas.

ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas de Japón IECSC - Inventario de Sustancias Químicas Existentes de China KECL - Sustancias Químicas Existentes y Evaluadas de Corea PICCS - Inventario de Productos y Sustancias Químicas de Filipinas

AICS - Inventario de Sustancias Químicas de Australia

#### Regulaciones federales de los

EE. UU

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto no contiene sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación de la Ley y del Título 40 del Código de Regulaciones Federales, Parte

### Categorías de peligro de SARA

#### 311/312

Peligro agudo para la salud Sí Peligro crónico para la salud: Sí Peligro de incendio No Peligro de liberación repentina de presión Nο Peligro de reactividad Nο

#### CWA (Ley de Agua Limpia) -

Este producto no contiene ninguna sustancia regulada como contaminante de acuerdo con la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42).

#### **CERCLA**

Este material, tal como se suministra, no contiene sustancias reguladas como peligrosas por la Ley de Responsabilidad, Compensación y Recuperación Ambiental (CERCLA) (40 CFR 302) ni la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo (SARA) (40 CFR 355). Es posible que existan requisitos de informe específicos a nivel local, regional o estatal relacionados con la liberación de este material.

### Regulaciones estatales de los

EE. UU

#### Proposición 65 de California

Este producto no contiene ninguna sustancia química incluida en la Proposición 65.

### Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

Nombre de la sustancia	Nuevo Jersey	Massachusetts	Pensilvania
Sodium Hydroxide 1310-73-2	X	X	X
Trisodium nitrilotriacetate 5064-31-3	-	X	-

Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU

Número de registro EPA del

No aplicable

plaquicida

### 16. Otra información

HMIS Peligros para la salud inflamabilidad 0 Peligros físicos 0 PROTECCIÓN humana 3 PERSONAL X

Leyenda

N/A - No aplicable N/E - No Establecido

N/D - No se ha determinado

N/K - No conocido

Fecha de emisión26-sep-2013Fecha de revisión01-mar-2018

Nota de revisión Secciones actualizadas de la HDS 4 7 8 10

Descargo de responsabilidad

La información que se ofrece en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta según nuestro leal saber y entender a la fecha de su publicación. La información proporcionada está concebida solamente como guía para la manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y distribución seguras y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material específico diseñado y puede no ser válida en caso de usarlo en combinación con cualquier otro producto o en algún proceso, a menos que se especifique en el texto.

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad